

155 対策（官吏登用試験）にも及第し、  
156 政においても、料理のとき小魚を煮るのにそうするように、いたずらに効果をあせって施策を加えかき回す  
ようなことはしなかった。

157 （八七〇、貞観十二年）文章得業生の試を受け、対策及第した。

158 その後（八八六、仁和二年）南海讃岐の国司となって任地に下り、讃州の多くの町や村を治めた。

159 こうして私は父祖以来の学問を受け継ぎ儒家の人々の間に高く聳え立っている。

160 讃州の国主として州を治めた功績は式部省の役人もよく調べて知っている。

### 【十七段】

161 輝かしい榮譽は私の身を明るくかがやかすことになった。

162 帯びた玉珮は争って輝き、身にまとわすことになった。

163 高官への榮進とともに責任は重くなり、ずしりと身に感じた。

164 （その一方で）身辺の危険は増大し、万仞の淵を臨むようなものだった。

165 人々が仰ぎ見るような地位、（万人が仰望の）右大臣右大将を兼務したのを、

166 （それを見て）皆ことごとく言った。「あなたは功績も才能も欠く人物だから職を辞退したら」と。

167 衣服を仕立てることを試みては、あてやかな絹織物を損なうことを、ひたすら恐れるように（天皇を補佐す

るに当たっては、天皇の權威を損なうことのないように注意に注意した）。

168 鉛刀（なまくら刀）を手にしたところで、役には立たないだろうから、めったなことをしないように用心に

用心をして（国政に参与してきた）。